

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet OCIR: Serv. de Lavage	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3380-11K013/A	Date 2012-03-08
Client Reference No. - N° de référence du client W3380-11-K013	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTB-1-34140 (201)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTB-201-11959	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-02-08	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-03-20	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Duthoy, Martin	Buyer Id - Id de l'acheteur mtb201
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3885 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W3380-11K013/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W3380-11-K013

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

MTB-1-34140

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtb201

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Apporter à la demande d'offre à commandes ci-dessus mentionnée la modification suivante:

Article A22 de l'Annexe A;

Supprimer:

A 22 Garder une température constante de l'eau à 350 degrés Fahrenheit afin de permettre l'élimination de tous les microbes sans avoir recours à un procédé de stérilisation.

Article A22 de l'Annexe A;

Inserer:

A 22 Garder une température constante de l'eau entre 130 et 140 degrés Fahrenheit afin de permettre l'élimination de tous les bactéries sans avoir recours à un procédé de stérilisation.